



豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1



亡くなつたお母さんが、着物を沢山残し、何かそれを生かす方法はないかと和服リフォームを思い立つたのです。

現在は、上池袋や巣鴨のことぶきの家等で和服リフォーム教室の講師やファッショントレーニングを開催し、自作の作品を発表するなどして活躍しています。

四年前に、脳梗塞で倒れ、指示も動かなくなり、精神的にも落ち込んだとき、ご主人や娘さんに励され、リハビリも兼ねての和服リフォームにより指示も回復したこと。「病気しきられることの幸せを日々感じているそうです。

健康であること、病気せず生きることの幸運を日々感じているそうです。お友だちにはいられません。

**古布の良さを  
よみがえらせる  
「和服リフォーム」の達人**

浦林長子さん  
(67歳・池袋在住)

はたくさんいるのよ」と話していました。

教室では、教えるということながら着易さを第一に、手足の不自由な方にも普段に着られるものを提案しています。

また、「年を重ねてくると時間がいっぱいあるので、ゆっくり気ままに、自分のために作品を作りたい」と明るく楽しんでいます。

この講座の良さは、「なんと

## いつまでも 今日は敬老の日 地域でいきいきボランティア活動

高齢になっても、住み慣れたまちで、さまざまな工夫を凝らし自分のスタイルを確立しながら、いきいきと生活していくことが大切です。

現在、高齢者福祉センター・各ことぶきの家を拠点として、いろいろな分野で活躍している方々を紹介します。ほかにも多くの方が、区の施設などでボランティアとして活動しています。

あなたも、始めてみませんか。新たな楽しみの発見と交流の輪が広がります。

◆詳細…いきがい係 ☎3981-1734



**追つかけもじる  
「歴史講座」**

菅野一郎さん  
(84歳・上池袋在住)

長い教職経験を経て、ボランティア活動を始めたとのことです。  
「とにかく若い時からよく勉強し、働いたよ。今でも資料作りで夜中までかかることがあるよ」と。また、「女房がお茶を教える日は、僕が茶室をきれいにするんだ」とすてきな愛妻家的一面も見せてくれました。

各ことぶきの家で長い間、歴史講座やサークル活動で活躍を

しています。内容の豊かさ、話

いつも輝いているのは、「自分がいつも輝いていることともその要因で、百歳過ぎてもボランティア活動が生き残っていることともその要因で、百歳過ぎてもボランティア活動が生き残っています。内容の豊かさ、話

身を律し、健康に気をつけてい

るから」とのことでしたが、積極的なボランティア活動が生き残っています。内容の豊かさ、話

身を律し、健康に気をつけてい

るから」とのことでしたが、積

極的なボランティア活動が生き

残っています。内容の豊かさ、話

身を律し、健康に気をつけてい

るから」とのことでしたが、積

極的なボランティア活動が生き

日程	会場	所在地
9月24日(火)	長崎第一区民集会室	長崎4-45-6
	要町第三区民集会室	要町1-49-10
25日(水)	駒込区民集会室	駒込4-12-3
	雑司が谷社会教育会館	雑司が谷3-1-7
26日(木)	東池袋第三区民集会室	東池袋2-55-6
	南池袋第二区民集会室	南池袋3-16-10
27日(金)	巣鴨第一区民集会室	巣鴨3-13-12
	長崎第三区民集会室	長崎2-27-18
28日(土)	東部区民事務所	北大塚1-15-10
	西部区民事務所	千早2-39-3
29日(日)	区民センター	東池袋1-20-10
30日(月)	西池袋第二区民集会室	西池袋3-8-20
	南長崎第四区民集会室	南長崎4-29-10
10月1日(火)	池袋本町第三区民集会室	池袋本町1-12-5
	南大塚社会教育会館	南大塚2-36-1

※時間はいずれも午前10時～午後2時

費用の記載がない事業は無料です
<b>健康</b> H E A L T H

## 離乳食講習会

9月26日(木) 午後1時30分～3時 池袋保健所△口の発達とむし歯の予防、食べ物の発達にあわせた調理方法と季節のメニュー△20名※初めて参加の方優先△申込み・詳細…当保健所健康推進課へ☎3987-4361

## パートの方のための住民健診

10月2日(木) 午後4時30分～6時 池袋保健所△身体計測、胸部エックス線間接撮影、尿検査、血液検査△パートタイムで働く区内在住の方△100名△申込み・詳細…9月17日から当保健所健康推進課へ※先着順△3987-4172

## 長崎健康相談所 わくわく子育て教室

10月4～18日 金曜日(全3回) 午前10時30分～11時30分△赤ちゃんと楽しく遊ぶ。子育てアドバイス。卒乳△講師…心理カウンセラー／齋藤紀代美氏、歯科衛生士ほか、協力／南長崎第一児童館△4～10か月の乳児と親(全回出席できる方)△15組※母子健康手帳持参△申込み・詳細…当相談所へ☎3957-1191

## メンタルヘルス講座

①10月10日(木)「あなたの隣の困った人」②17日(木)「自分の気持ちの伝え方」③24日(木)「自分の中のおとな子ども」④31日(木)「いいかげんに生きよう」△いすれも午後6～8時 エポック10△申込み…当日直接会場へ。

△詳細…池袋保健所△3987-4174、長崎健康相談所△3957-1191

## 東京都難病医療費等助成の申請を受け付けています

東京都が行っている難病医療費等助成のうち、慢性肝炎、肝硬変・ヘルペスに対する助成は平成14年9月30日で終了

日程	会場	所在地	時～午後4時	30日(月)	午前10時	9月27日(金)	30日(月)	午前10時	9月27日(金)	30日(月)	午前10時
9月24日(火)	長崎第一区民集会室	長崎4-45-6	△詳細…年金給付係△3981-1952、池袋社会保険事務所△3988-6011	△休館日…月曜日・抽選日の翌日・年末年始	△購入申込み…どなたでも	△詳細…当センター△3910	△休館日…月曜日・抽選日の翌日・年末年始	△購入申込み…どなたでも	△既に登録されている方	△新しく登録される方	△既に登録されている方
25日(水)	要町第三区民集会室	要町1-49-10	△内容…ごみ・リサイクルの相談、カラスネット貸与、マイバッグ販売△3981-1952	△抽選日…第2・4火曜日	△提供できる方…区内在住の方	△詳細…当センター△3910	△抽選日…第2・4火曜日	△提供できる方…区内在住の方	△新しく登録される方	△新しく登録される方	△新しく登録される方
26日(木)	駒込区民集会室	駒込4-12-3	△日程…左表のとおり	△購入申込み…どなたでも	△購入申込み…どなたでも	△新しく登録される方	△購入申込み…どなたでも	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方
27日(金)	雑司が谷社会教育会館	雑司が谷3-1-7	△内容…ごみ・リサイクルの相談、カラスネット貸与、マイバッグ販売△3981-1952	△新しく登録される方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方
28日(土)	東池袋第三区民集会室	東池袋2-55-6	△日程…左表のとおり	△新しく登録される方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方
29日(日)	南池袋第二区民集会室	南池袋3-16-10	△内容…ごみ・リサイクルの相談、カラスネット貸与、マイバッグ販売△3981-1952	△新しく登録される方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方
30日(月)	巣鴨第一区民集会室	巣鴨3-13-12	△日程…左表のとおり	△新しく登録される方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方
10月1日(火)	長崎第三区民集会室	長崎2-27-18	△内容…ごみ・リサイクルの相談、カラスネット貸与、マイバッグ販売△3981-1952	△新しく登録される方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△新しく登録される方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方	△既に登録されている方

※区内のリサイクル清掃の啓発活動等を行つてゐる豊島清掃協力会が、豊島区ブランドのマイバッグを普及するため、各地域で区より安い価格(通常価格425円を350円)で販売します。

△詳細…豊島清掃事務所△3981-1952、リサイクル推進会△3981-1952

△詳細…豊島清掃事務所△3981-1952、リサイクル推進会△3981

# イベント情報

費用の記載がない事業は無料です  
このマークは区制施行70周年記念事業です

## 庁舎ロビーコンサート フルートとハープの二重奏

9月18日(木) 午後0時15分~45分 区  
庁舎ロビー△東京音楽大学学生  
△詳細…芸術振興担当係△3981-1238

## 第35回ふくろ祭り

9月21日(土) 正午~午後8時 踊りの  
祭典△池袋やっさ・東京よさこい・沖縄  
エイサーほか、22日(日) 正午~午後8時  
東京よさこいコンテスト、29日(日) 午後  
2~8時 宵みこし大パレードほか△い  
すれも池袋駅西口、池袋西口公園△22日  
は、ほかに60階通り、サンシャインシテ  
ィ、巣鴨地蔵通り△主催△ふくろ祭り協  
議会、後援△豊島区・東京都・高知県ほか  
△問い合わせ…ふくろ祭り協議会△3986  
-9299

豊島区友好都市観光物産展 9月21日(土)  
・22日(日) 正午から 池袋西口公園△參  
加都市…埼玉県秩父市、山形県遊佐町、  
福島県猪苗代町、岩手県一関市、岐阜県  
関市、茨城県美和村、群馬県昭和村、長  
野県箕輪町、新潟県堀之内町△主催△ふ  
くろ祭り協議会、後援△豊島区ほか  
△詳細…観光担当係△5992-7018

「ふくろ祭りフォトコンテスト」の作品  
募集 △規格△モノクロ、カラーとも四  
つ切、サービスサイズ※ワイド可。デジ  
タル写真可。入賞者には賞状、賞金等を  
贈呈△申込み…10月20日(消印有効)まで  
に「△171-0021 西池袋1-34-3 池袋  
西一番街商店会フォトコンテスト係」へ  
△後援△豊島区△問い合わせ…当商店会  
△3982-2617



中山道開道400年祭

9月28日(土)~10月6日(日) 中山道待夢、  
高岩寺、眞性寺、巣鴨地蔵通り△オープ  
ニングセレモニー△28日 午前9時30分  
から高岩寺△江戸町並の再現、諸国物産  
展、清和小学校・巣鴨北中学校・地域サ  
ークル・アマチュア団体の演奏、大道芸、  
巣鴨地区遺跡調査の展示ほか  
時代行列 9月29日(日) 正午出発△巣鴨  
一丁目~巣鴨駅前~巣鴨地蔵通り~庚申  
塚△主催△中山道すがもまつり実行委員  
会、後援△豊島区・豊島区商店街連合会  
・豊島区観光協会ほか△問い合わせ…巣  
鴨地蔵通り商店街振興組合△3918-2101  
△詳細…商工振興係△5992-7012

## 不動産1日相談所の開設

9月22日(日) 午前10時~午後4時 池  
袋駅東口みどりの窓口前※雨天の場合△  
日△△主催△東京都宅地建物取引業協  
会豊島区支部、後援△豊島区△問い合わせ  
…当支部△3984-2977  
△詳細…住宅相談係△3981-2683

## 菊かおる園 長月コンサート

9月28日(土) 午後1時30分~2時30分  
△弦楽四重奏△200円△当日直接会場へ。  
△詳細…当園△3576-2266

## リサイクルフリーマーケット開催

9月29日(日) 午前11時~午後2時 西  
部区民事務所体育館△雨天決行。駐車場  
なし。スリッパ、買物袋持参△詳細…豊  
島区リサイクル協議会△鷲崎△3957-08  
70、リサイクル推進係△3981-1602

## 「第11回豊島区リサイクル環境フェア」 リサイクルフリーマーケット出店者募集

△開催日…10月26日(土) 正午~午後2時  
中池袋公園△雨天中止。駐車場なし△区  
内在住の個人、グループ※営業目的は不  
可△募集数…44店舗(1店舗面積2m×  
2m)△申込み…往復はがき△(はがき記  
入例参照)で、9月30日(必着)までに「リ  
サイクル推進課」(あて先上部欄外参  
照)へ△一人1通。応募者多数の場合は  
抽選。

△詳細…当係△3981-4940

## 姉妹都市「秩父市」との 親善団体大会

10月20日(日) 午前10時15分~午後4時  
40分 勤労福祉会館△クラス別ハンデ戦  
(4回戦)△区内在住、在勤、在学の方△  
40名△1,500円(昼食代含む)※優秀賞、  
参加賞あり△申込み…往復はがき△(は  
がき記入例参照)普段打っている段級位も  
記入で、9月30日(消印有効)までに「生  
涯学習課芸術振興担当係」(あて先上部  
欄外参照)へ△応募者多数の場合は抽選。  
△詳細…当係△3981-1238

## 講演・講習

### 委嘱学級「私の愛する豊島」

グループフリージア 9月27日(金) 午後  
6時30分~8時30分 区民センター△「循  
環型社会の構築を目指して~江戸の街に  
学ぼう」△講師…東京農工大名誉教授/  
本間慎一氏△40名△当日直接会場へ△問  
い合わせ…当会 植村△3918-9334

自主グループ連絡会 10月3日(木) 午後  
2~4時 エポック10△「私たちの街、いま  
・あした」△講師…アメニティアドバ  
イザー△鈴木立也氏△40名△当日直接会  
場へ△問い合わせ…当会 矢口△3915  
-1612

△詳細…社会教育係△3981-1189

### 家庭教育講座

富士見台小学校PTA 9月28日(土) 午  
後2~4時 当校図書室△「人格形成と  
学力向上はひとつ~親子で自分の気持ち  
をことばにしてみませんか」△講師…生  
涯学習セルフカウンセリング学会会長/  
渡辺康磨氏△当日直接会場へ△保育あり  
(2歳以上の未就学児。希望する方は9  
月20日までに当校PTA 濱名△5391  
-0025)

△詳細…社会教育係△3981-1189

### エポック10 女性問題専門講座

10月4日~11月1日 金曜日(全5回)  
午後6時30分~8時30分△「もっとアサ  
ーション」※アサーションとは、相手の  
言い分を尊重しつつも、自分の感じ方や  
考え方を丁寧に伝えていく方法のこと△  
講師…創価大学教授/園田雅代氏△ほか△  
40名△保育あり(2歳以上の未就学児。  
10月2日までに要約)△申込み…詳細  
…当施設へ△応募者多数の場合は抽選△  
5954-1015、△5391-1015

## 雑司が谷旧宣教師館

### 「雑司が谷学事始め~昭和編」

10月5日(土)・12日(土) 午後1時30分~  
3時30分△講師…日本子どもを守る会副  
会長△小森香子氏△25名△申込み…往復  
はがき△(はがき記入例参照)で9月25日  
(必着)までに「△171-0032 雑司が谷  
1-25-5 雑司が谷旧宣教師館」へ△一  
人1通。応募者多数の場合は抽選。  
△詳細…当館△3985-4081

## 区民園芸教室

10月24日(木) 午後1時30分~4時30分  
区民センター△「今やっておきたい秋の  
園芸作業」△講師…園芸研究家△鳥居恒  
夫氏△区内在住、在勤の方△100名△申  
込み…往復はがき△(はがき記入例参照)  
で、9月27日(消印有効)までに「公園  
緑地課花とみどりの係」(あて先上部  
欄外参照)へ△一人1通。応募者多数の場合は  
抽選。

△詳細…当係△3981-4940

## ス ポ ー ツ

### 巣鴨体育館 区民スポーツ広場

9月22日(土) 午後1~5時△ミニバス  
ケット・卓球・バドミントン・トランポ  
リンほか△室内用靴が必要△指導…スポ  
ーツリーダー委員会△区内在住、在勤、  
在学の方△300円△小・中学生150円△當  
日直接会場へ。

△詳細…当館△3918-7101

### 総合体育場

### としまコミュニティゲートボール大会

10月17日(木) 午前8時30分から△雨天  
の場合は△区内在住、在勤の方で構  
成する5、6名のチーム△3,000円△申込  
み…詳細…10月1日までに当施設へ△39  
71-0094

### 第55回区民体育大会

△いずれも区内在住、在勤の方  
△詳細…スポーツ振興係△3981-1334

### ボウリング 9月23日(火) ブランズウイ ックスポーツガーデン△当日直接会場へ △午後0時30分まで受付。

弓道 9月29日(日) 総合体育場△当日直  
接会場へ△午前9時30分まで受付。

ゴルフ 10月3日(木) 日本カントリー△  
(埼玉県)△申込み…9月20日までにゴル  
フ協会 安井△3957-6543

アーチェリー 10月6日(日) 西巣鴨体  
育場△当日直接会場へ△午前9時30分まで  
受付。

ラグビー 10月20日(日) 三芳グランド△  
申込み…9月30日までにラグビー協会  
土尾△3982-4449

柔道 10月20日(日) 雑司が谷体育館△申  
込み…10月6日までに柔道会 西村△39  
36-1166

ゲートボール 10月21日(月) 総合体育場  
△申込み…9月30日までにゲートボール  
協会 杉山△3981-7404

空手道 10月27日(日) 雑司が谷体育館△  
申込み…10月4日までに空手道連盟 高  
木△3949-3491

ダンススポーツ 11月3日(火) 雑司が谷  
体育館△申込み…10月4日までにダンス  
スポーツ協会 新井△3953-1051

バドミントン 11月3日(火) 豊島体育館  
△申込み…10月21日までにバドミントン  
協会 千葉△3981-7223

レスリング 11月17日(日) 雑司が谷体  
育館△申込み…10月30日までにレスリング  
協会 岡崎△048-464-2596

合気道 11月17日(日) 池袋スポーツセン  
ター△申込み…10月20日までに合気道連  
盟 猪谷△3917-2129



## け や き 60歳以上の 区民の方へ

### 駒込ことぶきの家 歴史講座

9月17日(火) 午後1時30分~3時△△  
本仏教史上の名刹△薬師寺△講師…歴史  
研究家△菅野二郎氏△当日直接会場へ△  
60歳未満の方もどうぞ。

△詳細…当館△3917-9873

### きらめくシニアライフ入門講座

### 「自分発見・地域発見 そして新たな 活動の場を」

①9月30日(月)「地域を知ろう」大正大学  
教授△吉澤英子氏△10月8日(火)「知って  
おこう。介護保険の実際」介護保険課長  
③15日(火)「右脳型・左脳型~自分を知り  
行動を改善していこう」ハーマン協会会  
長△雨宮為男氏△23日(火)「池袋パルテノ  
ン」練馬美術館学芸員△土方明司氏△31  
日(木)「痴ほうはどこまで防げるか」東京  
老人総合研究所△矢富直美氏△11月12日  
(火)「こんな発見ありました」報告と討論  
⑦19日(火)「地域のシニア活動を知ろう」元  
気△ながさきの会の皆さん△26日(火)「あなたは  
ITに前向き派・受身派」おじさん  
△通信編集長△松本 優氏△12月3日(火)  
「シニアの自己責任制度を考える」弁護  
士△釜井英法氏△10日(火)「これから  
の高齢者福祉を語ろう」懇談会△いずれも午  
後1時30分~3時30分 生活産業プラザ  
△30名△申込み…詳細…9月17日から、  
いきがい係△3981-1734



## 社会福祉協議会

### 「第2回ハート・アンド・ハンド集会 in としま」参加団体募集

△開催日…11月9日(土) 午前10時~午後  
4時30分 区民センター・中池袋公園△  
活動の紹介△①ボランティア活動団体等  
②地域貢献活動を考えている事業所△宗  
教・政治活動を主目的とする団体等を除  
く△参加説明会…9月25日(火) 午後7~  
9時 豊島ボランティアセンター  
△詳細…当センター△3984-9375

●おわびと訂正…9月5日号3面「山形県遊佐  
町親子ふるさと体験ツア」の記事中、「象潟  
口」の読み方は、「きさかたぐち」と訂正します。  
△詳細…観光担当係△5992-7018

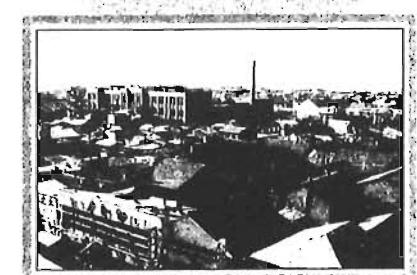
### 【はがきの裏】

- ①事業またはイベント名
- ②△住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号
- ⑦その他必要事項

### はがき記入例

※往復はがきを  
利用する場合、  
返信に△住所、  
氏名を記入して  
ください。

## おもいで写真館



池袋駅西口(昭和35年ごろ)